

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

18.03.2026

08:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART - Spezifisches Ziel 1.2 - eGovernment-Dienste: Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten" - Los: „Georeferenzierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ - Ernennung der Mitglieder der technischen Bewertungskommission - CUP F91J23000190004 - CIG BA2AE3070E

FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 - Servizi di eGovernment: Futuro digitale 7.0: Progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali" - Lotto: "Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies" - Nomina componenti della Commissione di valutazione tecnica - CUP F91J23000190004 - CIG BA2AE3070E

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART - Spezifisches Ziel 1.2 - eGovernment-Dienste: Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten" - Los: „Georeferenzierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ - Ernennung der Mitglieder der technischen Bewertungskommission - CUP F91J23000190004 - CIG BA2AE3070E

Oggetto: FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 - Servizi di eGovernment: Futuro digitale 7.0: Progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali" - Lotto: "Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies" - Nomina componenti della Commissione di valutazione tecnica - CUP F91J23000190004 - CIG BA2AE3070E



Co-funded by
the European Union



Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Gsies als Projektpartner zusammen mit den Gemeinden Mühlwald, Pfalzen, Gais, Niederdorf, Prettau (Leadpartner) und Mühlbach als Projektpartner einen Antrag um Finanzierung im Rahmen des Aufrufs 2023 der Priorität 1 „Smart“ - Aktion: Entwicklung integrierter und interoperabler e-government Infrastrukturen und Dienste für Bürger und Unternehmen EFRE 2021-2027 an die Autonome Provinz Bozen-Südtirol, Abteilung Europa, Amt für Europäische Integration über die Plattform coheMON innerhalb der Frist vom 05.09.2023 gestellt hat;

- dass gemäß Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration Nr. 22715/2023 vom 27.11.2023 das eingereichte Projekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten mit einer Summe von € 2.597.849,85 bzw. 100 % gefördert wird, im Einzelnen durch Mittel aus dem Europäischen Fond für regionale Entwicklung (40 %), aus staatlichen Mitteln (42 %) und aus Landesmitteln (18 %);

- dass mit den Projektpartnern eine entsprechende Kooperationsvereinbarung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.03.2024, abgeschlossen worden ist (Prot. Nr. 0011555/2024);

- dass Art. 3.2. der genannten Kooperationsvereinbarung wie folgt vorsieht:

- Im Zuge der Projektumsetzung beabsichtigen die Projektpartner, soweit möglich und sinnvoll, die Beauftragung bestimmter, externer Leistungen im Projekt mittels gemeinsamer Auftragsvergabe durchzuführen. Dabei zeichnet die Gemeinde Prettau als Leadpartner (LP) für die Marktrecherche und Angebotseinholung sowie für die Auftragsvergabe und die damit verbundenen Vergabeverfahren und Verpflichtungen verantwortlich. Die Partner (PP1-PP6) erklären sich vorliegend damit einverstanden, dass der Leadpartner (LP) die gemeinsame Auftragsvergabe in ihrem Namen und im ausschließlichen Rahmen des Verbundvorhabens koordinieren und umsetzen wird.“

Premesso, che il Comune di Valle di Casies in qualità di partner di progetto, insieme ai Comuni di Selva dei Molini, Falzes, Gais, Villabassa, Predoi (capofila) e Rio di Pusteria in qualità di partner di progetto, ha presentato una domanda di finanziamento nell'ambito del bando 2023 della Priorità 1 "Smart" - Azione: Sviluppo di infrastrutture e servizi di e-government integrati e interoperabili per cittadini e imprese FESR 2021-2027 alla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Dipartimento Europa, Ufficio Integrazione Europea tramite la piattaforma coheMON entro il termine del 05/09/2023;

- che tramite Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea n. 22715/2023 del 27/11/2023 il progetto presentato per la digitalizzazione dei servizi comunali è finanziato con una somma pari a € 2.597.849,85, rispettivamente al 100%, in particolare con mezzi dal fondo europeo di sviluppo regionale (40 %) con mezzi statali (42 %) e con mezzi provinciali (18 %);

- che è stato stipulato un corrispondente accordo di cooperazione con i partner del progetto, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 4 del 26/03/2024 (prot. n. 0011555/2024);

- che l'art. 3.2. dell'accordo di cooperazione prevede quanto segue:

- “Nel corso dell'attuazione del progetto, i partner intendono commissionare, finché possibile e senza, alcuni servizi esterni al progetto mediante un appalto congiunto. Il Comune Predoi in qualità di capofila (LP) è responsabile delle ricerche di mercato e delle gare d'appalto, nonché dell'aggiudicazione procedure e obblighi di appalto. I Partner (PP1-PP6) accettano che il Capofila (LP) coordini e attui l'appalto congiunto per suo conto e nell'ambito esclusivo del Progetto di collaborazione.”

- dass mit dem in Workpackageges unterteilten Projekt diverse Dienstleistungen im Bereich Digitalisierung von Gemeindediensten gefördert und umgesetzt werden;

- dass im Workpackage 3 die Dienstleistung „Geobasierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ vorgesehen ist;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 532 vom 30.12.2025 beschlossen wurde die Ausschreibung zur Vergabe der Dienstleistung „geobasierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ mit einem geschätzten Ausschreibungsbetrag von 138.000,00 Euro mittels offenem Verfahren nach Art. 71 des G.v.D. Nr. 36/2023 mit dem Kriterium des besten Verhältnisses zwischen Qualität und Preis im Verhältnis 80:20 gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und, soweit mit diesem vereinbar, Art. 108 des G.v.D. Nr. 36/2023 zu vergeben.

Festgestellt, dass für die Abwicklung des Verfahrens die Einsetzung einer technischen Bewertungskommission erforderlich ist;

Die Kommission besteht nach Maßgabe von Art. 93 des GvD Nr. 36/2023 und Art. 34 des LG Nr. 16/2015 aus mindestens 3 Mitgliedern und wird nach dem Ablauf der Frist für die Einreichung der Angebote ernannt;

Festgestellt, dass der Termin für die Abgabe der Angebote abgelaufen ist und nun daher die technische Bewertungskommission ernannt werden muss;

Darauf hingewiesen, dass diese Verwaltung nicht über ausreichende interne Ressourcen mit der erforderlichen Qualifikation verfügt und daher aufgrund der Unmöglichkeit internes Personal einzusetzen zum Teil auf externe Mitglieder zurückgegriffen werden muss;

Nach Anhören der Namensvorschläge zur Zusammensetzung der Bewertungskommission seitens des EPV aufgrund des geltenden telematischen Verzeichnisses von Seiten des Informationssystems für öffentliche Verträge und nach Überprüfung der diesbezüglichen Sachkenntnisse und Spezialisierung der potenziellen Mitglieder;

Nach Einsichtnahme in die Erklärungen der Kommissionsmitglieder gemäß Art. 93 des GvD Nr. 36/2023 und Art. 5 Absätze insbesondere 2 und 5 des LG Nr. 16/2015, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorhanden sind.

Festgestellt, dass die Ernennung dringlich ist, damit das Vergabeverfahren abgeschlossen werden kann;

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

- che il progetto, suddiviso in pacchetti di lavoro, promuove e realizza diversi servizi nell'ambito della digitalizzazione dei servizi comunali;

- che il pacchetto di lavoro 3 comprende il servizio "Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies";

- che che con propria delibera n. 532 d.d. 30.12.2025 è stato deliberato di affidare il servizio d" Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies" con un importo posto stimato a base di gara di Euro 138.000,00 Euro mediante procedura aperta ai sensi dell'art. 71 del D.Lgs. n. 36/2023 con aggiudicazione secondo il criterio del miglior rapporto tra qualità e prezzo nel rapporto 80:20, ai sensi dell'art. 33 della LP. 16/2015 e dell'art. 108 d.lgs. 36/2023;

Accertato che per l'espletamento della procedura è necessaria la nomina di una commissione di valutazione tecnica;

La Commissione è costituita ai sensi dell'art. 93 del D.lgs. n. 36/2023 e dell'art. 34 della LP n. 16/2015 da un minimo di 3 componenti e viene nominata dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte;

Accertato che è scaduto il termine per la presentazione delle offerte, dovendosi adesso procedere con la nomina della commissione di valutazione tecnica;

Dato atto che questa amministrazione non è dotato di risorse interne sufficienti con adeguata professionalità ragione per cui in parte bisogna necessariamente ricorrere a membri esterni, data l'impossibilità oggettiva del ricorso a personale interno idoneo;

Sentite le ulteriori proposte nominative per la nomina della commissione di valutazione tecnica da parte del RUP secondo il vigente elenco telematico predisposto da parte del sistema informativo per i contratti pubblici e verificato la competenza e la specializzazione dei potenziali membri;

Visto le dichiarazioni dei commissari ai sensi degli dell'art. 93 del D.lgs. n. 36/2023 e dell'art. 5 in particolare commi 2 e 5 della LP n. 16/2015, dell'inesistenza di cause di incompatibilità e di astensione;

Accertato, che la nomina è urgente per poter proseguire con l'appalto dei lavori tempestivamente;

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 16.03.2026, Prot.Nr. 0004853 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *WoF8aHfOyNE8UcyNyEXKBBVRgwm63rADPplis5DnQY=*;

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 16.03.2026, n. prot. 0004853 con impronta digitale n. *WoF8aHfOyNE8UcyNyEXKBBVRgwm63rADPplis5DnQY=*;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

1. die Kommission für die Bewertung der technischen Angebote für die Vergabe der Dienstleistung „EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART - Spezifisches Ziel 1.2 - eGovernment-Dienste: Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten“ - Los: „Georeferenzierte Bauleitplanung für die Gemeinde Gsies“ wie folgt zu ernennen:

1.	Kathrin Gutwenger - Präsident / presidente	Steuernr. / cod.fisc. GTWKHR80S47H786R
2.	Dr. Ing. Gunnar Holzer - Mitglied, Schriftführer / membro, soggetto verbalizzante	Steuernr. / cod.fisc. HLZGNNR78D04F132S
3.	Dr. Ing. Ivo Kofler - Mitglied / membro	Steuernr. / cod.fisc. KFLVIO67E13A952F

2. den Mitgliedern der Kommission, falls geschuldet, eine Entschädigung nach Vorlage einer entsprechenden Honorarnote zu entrichten, wobei die Verpflichtung mit eigener Maßnahme erfolgen wird.
3. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit das Verfahren unverzüglich fortgesetzt werden kann.

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. di nominare la commissione per la valutazione delle offerte tecniche per l'affidamento del servizio “FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 - Servizi di eGovernment: Futuro digitale 7.0: Progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali” - Lotto: “Pianificazione urbanistica georeferenziata per il Comune di Valle di Casies” come segue:

2. di pagare ai membri della commissione giudicatrice, se dovuta, una indennità in seguito alla presentazione del risp. onorario; l'impegno verrà effettuato con propria deliberazione.
3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter proseguire celermente con la procedura.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 20.03.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 20.03.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.